

STAHLRAD/ ALUMINIUMRAD

Montageanleitung

per 366-0148-22-WIRD

(E1)-124 R - 002024 Größe: 8.00x18

Radtyp: TTOG Datum: 14.09.2022

1/2

Das Rad ist ein hochbeanspruchtes Fahrzeugteil, welches im Betrieb extremen Belastungen ausgesetzt sein kann. Falsche oder nicht sichere Rad/Reifen-Bedienungspraktiken können zu Risiken und Gefahren für den Verbraucher führen. Deshalb müssen alle Wartungs- und Montagearbeiten durch qualifiziertes und entsprechend geschultes Personal durchgeführt werden.

Anbauanleitung

- 1. Vermeiden Sie Beschädigungen oder Verformungen des Rades durch das Aufbringen hoher Kräfte oder durch Schläge während der Handhabung oder der Montage an das Fahrzeug. Um den Oberflächenschutz des Rades nicht zu beschädigen, müssen Stöße und Kratzer vermieden werden.
 - ⇒ Dadurch besteht das Risiko von Laufunruhe, Vibrationen oder Korrosion, welche zu eingeschränkter Lebensdauer führt.
- 2. Vor einem Rad/Reifenwechsel ist über die Fachwerkstätte oder über das Fahrzeughandbuch in Erfahrung zu bringen in welcher Form der Reifendruck überprüft werden muss. Verfügt das Fahrzeug über ein direktes oder indirektes RDKS ist im Falle eines Rad/Reifenwechsels gemäß dem Fahrzeughandbuch vorzugehen.

Vor der Montage des Reifens müssen die Reifenwülste mit einer handelsüblichen Montagepaste eingestrichen werden. Falls ein Reifendrucksensor vorhanden ist, darf dieser während der Montagearbeiten nicht beschädigt werden. Damit der Reifendrucksensor fehlerfrei funktioniert, muss er frei von Montagepaste sein und darf nicht nass werden.

Drehmomentangaben Metallventil-Reifendruckkontrollsystem: Montagehinweise und Fahrzeug-, bzw. Sensorherstellers beachten. Service-Kit (Dichtring, Überwurfmutter und Ventileinsatz) sind bei jedem Reifenwechsel zu erneuern. Das Ventil darf nicht über die Felgenaußenkante hinausragen.

Bei Rädern mit Gummiventil-Reifendruckkontrollsystemen oder ohne Reifendruckkontrollsystem ist zu beachten, dass das Ventil nicht über das Komplettrad hinausragt. Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig. Gummiventile sind bei jedem Reifenwechsel zu erneuern. Zur Befüllung und zur Reifendruckkontrolle wird die Ventilkappe entfernt. Nach Beendigung des Vorganges ist das Ventil wieder mit der staub- und wasserdichten Kappe zu verschließen.

- 3. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen/-Aluminiumfelgen zum Einsatz gebracht werden.
- 4. Vor der Montage der Rad/Reifeneinheit am Fahrzeug ist sicherzustellen, dass alle Kontaktflächen zwischen Rad und Nabe sauber sind und sich auch keine Fremdkörper dazwischen befinden.
 - ⇒ Gefahr von Laufunruhe und Vibrationen
 - ⇒ Gefahr von Beschädigungen des Rades in einem stark beanspruchten Bereich, Gefahr eingeschränkter Lebensdauer
 - ⇒ Unzureichendes Anziehen kann zum Lösen des Rades führen.

ALCAR WHEELS GmbH

Leobersdorfer Straße 24, 2552 Hirtenberg, Austria, Tel.: +43/2256/801 -0, info@alcar-wheels.com, www.alcar-wheels.com FIRMENSITZ: Wien, FIRMENBUCHGERICHT: Handelsgericht Wien, Firmennummer: FNZ1479t, STAMMKAPITAL: EUR 5,000.000,-volle in bezahlt, DVRNr: 0544311 BANKVERBINDUNG: DIEERSTE, IBAN: AT452011 100001050834(EUR) IBAN: AT952011 1000 61316498 (USD), BIC: GIBAATWWXXX, UID-NR.: ATU 17617700

















STAHLRAD/ ALUMINIUMRAD

Montageanleitung

per 366-0148-22-WIRD

(E1)-124 R - 002024 Größe: 8.00x18 Radtyp: TTOG

Datum: 14.09.2022

2/2

- 5. Es ist darauf zu achten, dass kein Schmiermittel weder an den Gewinden der Radmuttern/ Schrauben noch an der Anlagefläche zwischen Rad und Radnabe aufgebracht wird.
 - ⇒ Schmierung kann zum Lösen der Befestigungselemente führen
 - ⇒ Verminderte Reibwerte führen zum übermäßigen Anziehen der Befestigungselemente
 - ⇒ Verhindert die Haftreibung zwischen Rad und Radanlagefläche
- 6. Das Rad darf nur mit den hierfür vorgesehenen Radschrauben/Muttern am Fahrzeug verbaut werden. Jede falsche Zuordnung von Teilen (verschiedene Typen, unterschiedliche Form, verschiedene Länge) kann ein Lösen der Schrauben/Muttern oder den Ausfall des Rades verursachen.
 - ⇒ Es besteht die Gefahr, ein Rad zu verlieren. Unfallgefahr!
- 7. Radschrauben/Muttern müssen mit dem empfohlenen Anzugsdrehmoment befestigt werden (Vgl. Verwendungsbereichsanlage zur Montageanleitung).

Es wird empfohlen, einen kalibrierten Drehmomentschlüssel zu verwenden und die Radschrauben-/Muttern schrittweise, und nicht in einem Durchgang anzuziehen.

Die richtige Befestigungsreihenfolge ist kreuzweise über die Radmitte. Erst eine Radschraube/Mutter anziehen, dann die gegenüberliegende oder die am weitesten entfernte.

- ⇒ Übermäßiges Anziehen der Befestigungselemente kann zu Verformungen der Radschüssel oder zu Ausfällen der Schrauben oder Muttern führen.
- ⇒ Unzureichendes Anziehen kann zum Lösen des Rades führen.
- ⇒ Anziehen im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn kann zu Verformungen der Radschüssel und dadurch zu Vibrationen führen.
- 8. Bei jedem Rad/Reifenwechsel ist es unbedingt erforderlich, das Anzugsdrehmoment nach ca. 50-100 km Fahrstrecke zu überprüfen und falls notwendig die Radschrauben/Muttern erneut bis zum richtigen Wert des empfohlenen Anzugsdrehmoments festzuziehen.
 - ⇒ Übermäßiges Anziehen der Befestigungselemente kann zu Verformungen der Radschüssel oder zu Ausfällen der Schrauben oder Muttern führen.
 - ⇒ Unzureichendes Anziehen kann zum Lösen des Rades führen.

Der vom Fahrzeughersteller bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) ist bei dieser Gelegenheit mit zu beachten.

- 9. Jede technische Änderung an Rädern ist unzulässig. Beschädigte oder verformte Räder dürfen nicht repariert werden (weder durch Erhitzen, noch durch Schweißen als auch durch hinzufügen oder entfernen von Material). Ein solches Rad entspricht nicht mehr der geprüften Version und führt bei Montage an einem Fahrzeug zum Erlöschen der Betriebserlaubnis im Bereich der StVZO.
 - ⇒ Es besteht die Gefahr eingeschränkter Lebensdauer oder vorzeitigen Ausfalls.

Die passenden Fahrzeuge entnehmen Sie bitte der jeweiligen Verwendungsbereichsanlage

ALCAR WHEELS GmbH

Leobersdorfer Straße 24, 2552 Hirtenberg, Austria, Tel.: +43/2256/801-0, info@alcar-wheels.com, www.alcar-wheels.com FIRMENSITZ: Wien, FIRMENBUCHGERICHT: Handelsgericht Wien, Firmennummer: FNZ1479t, STAMMKAPITAL: EUR 5,000.000,-volle in bezahlt, DVRNr: 0544311 BANKVERBINDUNG: DIEERSTE, IBAN: AT452011 100001050834(EUR) IBAN: AT952011 1000 61316498 (USD), BIC: GIBAATWWXXX, UID-NR.: ATU 17617700

















DE-24932 Flensburg



MITTEILUNG

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt

über die Erteilung einer Genehmigung für einen Radtyp nach der Regelung Nr. 124 einschließlich Änderung Nr. 00 Ergänzung 01

COMMUNICATION

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt

concerning the granting of an approval of a wheel type, pursuant to Regulation No. 124 including amendment No 00 supplement 01

Genehmigungsnummer: E1*124R00/01*2024*00

Approval number:

1. Radhersteller:

Wheel manufacturer: ALCAR Wheels GmbH AT-1030 Wien

2. Typbezeichnung des Rades:

Wheel type designation:

TTOG

2.1 Kategorie der Nachrüsträder:

Category of replacement wheels:

Dimensionsgleiche Nachrüsträder Pattern part replacement wheels

2.2 Werkstoff:

Construction material:

Aluminiumlegierung Aluminium alloy

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: E1*124R00/01*2024*00

Approval number:

2.3 Fertigungsverfahren:

Method of production: Gegossene Räder Casted wheels

2.4 Kennung der Felgenkontur:

Rim contour designation:

8 J

2.5 Einpresstiefe des Rades:

Wheel inset/outset:

Siehe Punkt 0.7 des Prüfberichtes See point 0.7 of the test report

2.6 Radbefestigung:

Wheel attachment:

Gemäß Angaben im Verwendungsbereich des Prüfberichtes According to the indications given in the range of application of the test report

2.7 Maximale Radlast und Abrollumfang:

Maximum wheel load and respective theoretical rolling circumference:

Siehe Punkt 0.9 des Prüfberichtes See point 0.9 of the test report

3. Name und Anschrift des Herstellers:

Manufacturer's name and address:

ALCAR Wheels GmbH AT-1030 Wien

4. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers:

If applicable, name and address of manufacturer's representative:

Entfällt

Not applicable

5. Datum, an dem das Rad für die Genehmigungsprüfung vorgeführt wurde:

Date on which the wheel was submitted for approval tests:

07.04. - 30.08.2022

6. Technischer Dienst, der die Prüfungen für die Genehmigung durchführt:

Technical Service responsible for carrying out the approval test:

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

AT-1230 Wien



DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: E1*124R00/01*2024*00

Approval number:

7. Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes: Date of test report issued by the Technical Service: **30.08.2022**

8. Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes: Number of report issued by that service:

366-0148-22-WIRD

9. Bemerkungen:

Remarks:

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

10. Die Genehmigung wird **erteilt** Approval is **granted**

11. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend): Reason(s) for the extension (if applicable):

Entfällt

Not applicable

12. Ort: **DE-24932 Flensburg**

Place:

13. Datum: **12.09.2022**

Date:

14. Unterschrift: Im Auftrag

Signature:

Nino Pommerencke



DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: E1*124R00/01*2024*00

Approval number:

15. Beigefügt ist eine Liste der Genehmigungsunterlagen, die bei der zuständigen Genehmigungsbehörde hinterlegt sind und von denen eine Kopie auf Anfrage erhältlich ist.

Annexed is a list of documents making up the approval file, deposited with the competent authority which granted approval, a copy can be obtained on request.

Anlagen: Enclosures: Gemäß Inhaltsverzeichnis According to index



DE-24932 Flensburg

Zu: E1*124R00/01*2024*00

To:

Erklärung über die Einhaltung der Anforderungen hinsichtlich der Übereinstimmung der Produktion gemäß dem Übereinkommen von 1958 Statement of compliance with the conformity of the production requirements of the 1958 Agreement

1. Name des Herstellers:

Manufacturer's name:

ALCAR Wheels GmbH AT-1030 Wien

2. Datum der Anfangsbewertung:

Date of the initial assessment:

25.09.2017

3. Datum aller durchgeführten Überwachungstätigkeiten:

Date of any surveillance activities:

Aktenzeichen Datum der Begehung Genehmigungsnummer

Register number Date of inspection Approval number

CoP-Q: Entfällt

Not applicable

CoP-P:

P-501925 18.06.2018 E1*124R00/01*0524*04 P-502929 16.08.2021 E1*124R00/01*0591*06



DE-24932 Flensburg

Zu: E1*124R00/01*2024*00

To:

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Ausgabedatum: **12.09.2022** Letztes Änderungsdatum: Last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:

Test report(s) No.:

366-0148-22-WIRD

Datum:

Date:

30.08.2022

Beschreibungsbogen Nr.:
Information document No.:

TTOG

Datum:
Date:
07.04.2022

Liste der Änderungen:
List of modifications:

Datum:
Date:

Entfällt

Not applicable



DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: E1*124R00/01*2024*00

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: E1*124R00/01*2024*00

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**.

Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TTOG

Seite: 1 von 13

Prüfbericht Test Report

No. 366-0148-22-WIRD

Gemäß dem Übereinkommen über die Annahme Einheitlicher Technischer Vorschriften für Radfahrzeuge, Ausrüstungsgegenstände und Teile, die in Radfahrzeuge(n) eingebaut und/oder verwendet werden können, und die Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung von Genehmigungen, die nach diesen Vorschriften erteilt wurden

Agreement concerning the adoption of uniform technical prescriptions for the wheeled vehicles, equipment and parts which can be fitted and/or be used on wheeled vehicles and the conditions for reciprocal recognition of approvals granted on the basis of these prescriptions.

Einheitliche Bedingungen für die Genehmigung von Rädern für Personenkraftwagen und ihre Anhänger

Uniform provisions concerning the approval of wheels for passenger cars and their trailers

ECE-R 124

zuletzt ergänzt as last amended in

07.01.2022



Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien

TTOG8BA54ED666



Seite: 2 von 13

Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TTOG

| | Genehmigungsstand App | roval status |
|-----|-----------------------|--|
| | Genehmigungsnummer | Rad-Teilenummer |
| | Number of approval | Wheel part number |
| ECE | (E1) 124 R - 002024 | TTOGHBA42ED634 TTOGHBA55E16D634 TTOG8BP54ED666 TTOG8BP46ED571 TTOGHBP42ED634 TTOG8BP40ED666 TTOG8BP44ED571 TTOGHBA45ED634 TTOGHBA45ED634 TTOGHBP55E16D634 TTOGHBP55E16D634 |
| | | TTOG8BA40ED666 TTOG8BA46ED571 |
| | | TTOG8BA44ED571 |



Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TTOG

Seite: 3 von 13

0. Allgemeine Angaben *General*

0.1 Fabrikmarke
(Firmenname des Herstellers)

Make (trade name of manufacturer)

ALCAR WHEELS GmbH

| Rad-Teilen | 0.2 | | | 0.3 | | 0.6 | 0.7 | 0.9 | |
|---|----------|----------------------|-------------|--------|---------|---------------|-------|-------------|------------------|
| Wheel part No. Category of replacement wheels Rim contour designation Rades Wheel inset theoretischer Abrollumfang Max. load capacity and respective theoretical rolling circumference TOGHBA4 2ED634 2ED634 2ED634 2ED634 2ED634 2ED634 TTOGHBA5 5E16063 TTOGHBA5 5E160634 TTOGHBA5 5E16063 A ED634 TTOGHBA5 5E16063 A ED634 TTOGHBA5 5E160634 A ED634 A ED6351 A ED634 A ED6351 A ED634 A ED6351 A ED634 A ED6351 A ED | | | | | | | | | |
| No. replacement wheels designation Wheel inset Abrollumtang Max. load capacity and respective theoretical rolling circumference Image: | | Version | | | • | | | | |
| Max. load capacity and respective theoretical rolling circumference Ident Nach DimN In mm In kg | | | | | | | | | |
| Ident | No. | | rej | | | designation | | | |
| Ident | | | | wneeis | ; | | inset | | |
| Ident | | | | | | | | | |
| Dau Dau | | | المرام الما | Nask | Disabl | | | rolling cli | rcumterence |
| 2ED634 TTOGHBA4 5ED634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOGHBA5 5E16D634 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 TTOGHBA5 5E16D634 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 TTOGHBP4 2ED634 X 8 J X 18 H2 42 755 2284 TTOGHBP4 2ED634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOGHBP4 5ED634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOGHBP5 5E16D63 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 TTOG8BA4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BP4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | | ident | | אווזווט | | in mm | in kg | in mm |
| TTOGHBA4 5ED634 TTOGHBA45ED634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOGHBA5 5E16D634 TTOGHBA55E16D63 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 TTOGHBP4 2ED634 TTOGHBP42ED634 X 8 J X 18 H2 42 755 2284 TTOGHBP4 5ED634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOGHBP5 5E16D634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOG8BA4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BP4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | TTOGHBA42ED634 | | | Х | 8 J X 18 H2 | 42 | 755 | 2284 |
| SED634 TTOGHBA5 TTOGHBA55E16D63 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 SE16D634 4 X 8 J X 18 H2 42 755 2284 TTOGHBP4 2ED634 X 8 J X 18 H2 42 755 2284 TTOGHBP4 5ED634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOGHBP5 5E16D63 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 TTOG8BA4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | | | | | | | | |
| TTOGHBA5 TTOGHBA55E16D63 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 TTOGHBP4 TTOGHBP42ED634 X 8 J X 18 H2 42 755 2284 TTOGHBP4 TTOGHBP45ED634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOGHBP5 TTOGHBP55E16D63 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 TTOG8BA4 TTOG8BA44ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA4 TTOG8BA46ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BP4 TTOG8BP44ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 TTOG8BP46ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA3 TTOG8BA31ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | TTOGHBA45ED634 | | | Х | 8 J X 18 H2 | 45 | 755 | 2284 |
| 5E16D634 4 X 8 J X 18 H2 42 755 2284 TTOGHBP4 2ED634 X 8 J X 18 H2 42 755 2284 TTOGHBP4 5ED634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOGHBP5 5E16D63 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 TTOG8BA4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BP4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | | | | | | | | |
| TTOGHBP4 2ED634 X 8 J X 18 H2 42 755 2284 TTOGHBP4 5ED634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOGHBP5 5E16D63 5E16D63 4 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 TTOG8BA4 4ED571 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA4 6ED571 5ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BP4 4ED571 6ED571 6ED571 7ED566 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | TTOGHBA55E16D63 | | | Х | 8 J X 18 H2 | 55 | 755 | 2284 |
| 2ED634 TTOGHBP4 TTOGHBP45ED634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOGHBP5 TTOGHBP55E16D63 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 TTOG8BA4 TTOG8BA44ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA4 TTOG8BA46ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BP4 TTOG8BP44ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 TTOG8BP46ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA3 TTOG8BA31ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | | | | | | | | |
| TTOGHBP4 TTOGHBP45ED634 X 8 J X 18 H2 45 755 2284 TTOGHBP5 TTOGHBP55E16D63 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 SE16D634 TTOG8BA4 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA4 TTOG8BA44ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 GED571 TTOG8BP4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | TTOGHBP42ED634 | | | X | 8 J X 18 H2 | 42 | 755 | 2284 |
| 5ED634 TTOGHBP5 TTOGHBP55E16D63 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 5E16D634 4 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA4 4ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 TTOG8BA4 6ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 1ED666 TOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | | | | | | | | |
| TTOGHBP5 TTOGHBP55E16D63 X 8 J X 18 H2 55 755 2284 TTOG8BA4 TTOG8BA44ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 4ED571 TTOG8BA4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 TTOG8BP4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | TTOGHBP45ED634 | | | X | 8 J X 18 H2 | 45 | 755 | 2284 |
| 5E16D634 4 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA4 4ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 4ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | | | | | 0.137.40.110 | | | 2224 |
| TTOG8BA4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BA4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BP4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | TTOGHBP55E16D63 | | | X | 8 J X 18 H2 | 55 | /55 | 2284 |
| 4ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 TTOG8BP4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 4ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | 4 | | | | 0.137.40.110 | | | 2224 |
| TTOG8BA4 TTOG8BA46ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BP4 TTOG8BP44ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 4ED571 TTOG8BP4 TTOG8BP46ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 TTOG8BA3 TTOG8BA31ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 1ED666 TTOG8BA31ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | TTOG8BA44ED5/1 | | | X | 8 J X 18 H2 | 44 | /55 | 2284 |
| 6ED571 X8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 4ED571 X8 J X 18 H2 44 755 2284 TTOG8BP4 6ED571 X8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X8 J X 18 H2 31 755 2284 1ED666 X8 J X 18 H2 31 755 2284 | | TTO 000 A 405 D 574 | | | | 0.17/40.110 | 40 | 7 | 0004 |
| TTOG8BP4 TTOG8BP44ED571 X 8 J X 18 H2 44 755 2284 4ED571 TTOG8BP4 6ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 TTOG8BA3 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | TTOG8BA46ED5/1 | | | X | 8 J X 18 H2 | 46 | /55 | 2284 |
| 4ED571 X8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 X8 J X 18 H2 46 755 2284 TTOG8BA3 1ED666 X8 J X 18 H2 31 755 2284 1ED666 X8 J X 18 H2 31 755 2284 | | TTOCODDA4EDE71 | | | | 0 1 V 10 110 | 111 | 755 | 0004 |
| TTOG8BP4 TTOG8BP46ED571 X 8 J X 18 H2 46 755 2284 6ED571 TTOG8BA3 TTOG8BA31ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 1ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | 110G66P44ED3/1 | | | ^ | 0 J X 10 HZ | 44 | 755 | 2204 |
| 6ED571 Section 1 Section 2 Section 3 S | | TTOCODD/ACED571 | | | | 0 I V 10 LD | 16 | 755 | 2204 |
| TTOG8BA3 TTOG8BA31ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | 110G0BF40ED3/1 | | | ^ | 0 J X 10 HZ | 40 | 755 | 2204 |
| 1ED666 | | TTOGOD A 21 EDGGG | | | | 0 I V 10 LD | 21 | 755 | 2204 |
| | | I IOGODASIEDO00 | | | ^ | 0 0 10 112 | 31 | 700 | 220 4 |
| . TTOG8BA4 TTOG8BA40ED666 | TTOG8BA4 | TTOG8BA40ED666 | | | Х | 8 J X 18 H2 | 40 | 755 | 2284 |
| 0ED666 | | 110000/1400000 | | | _ ^ | | 170 | , 55 | |
| TTOG8BA5 TTOG8BA54ED666 X 8 J X 18 H2 54 755 2284 | | TTOG8BA54FD666 | | | X | 8.I X 18 H2 | 54 | 755 | 2284 |
| 4ED666 | | . 10 000, 10 12 0000 | | | ^ | 0 0 77 10 112 | | | |
| TTOG8BP3 TTOG8BP31ED666 X 8 J X 18 H2 31 755 2284 | | TTOG8BP31ED666 | | | Х | 8 J X 18 H2 | 31 | 755 | 2284 |



Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Seite: 4 von 13

Hersteller / Manufacturer Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH TTOG

| 1ED666 | | | | | | | |
|--------------------|----------------|--|---|-------------|----|-----|------|
| TTOG8BP4 0ED666 | TTOG8BP40ED666 | | Х | 8 J X 18 H2 | 40 | 755 | 2284 |
| TTOG8BP5 4ED666 | TTOG8BP54ED666 | | Х | 8 J X 18 H2 | 54 | 755 | 2284 |

| 0.4 | Werkstoff | Leichtmetall |
|------|---|--|
| | Construction material | |
| 0.5 | Fertigungsverfahren | Gießverfahren (Einzelheiten siehe Technische |
| | Method of production | Beschreibung) |
| | | cast process (for details see technical |
| | | description) |
| 0.8 | Radbefestigung | Es werden die vom Fahrzeughersteller für |
| | Wheel attachment | Leichtmetallräder vorgesehenen |
| | | Radbefestigungselemente verwendet. Das |
| | | Anzugsdrehmoment ist der Anlage 9 |
| | | Verwendungsbereich zu entnehmen |
| 0.10 | Name und Anschrift des Herstellers | ALCAR WHEELS GmbH |
| 0.10 | Manufacturer's name and address | ALOAR WHELES AMOIT |
| | Manufacturers Traine and address | Establatz 4/17 |
| | | Esteplatz 4/17 |
| | | A-1030 Wien |
| 0.11 | Casabanfalla Nama und Anaabrift daa | Entfällt |
| 0.11 | Gegebenfalls Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers | |
| | | |
| | If applicable, name and address of | |
| | Manufacturer's representative | |

Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TTOG

Seite: 5 von 13

¹ Prüfgegenstand

Testobject

1.1 Übersicht

Overview

| Ausführung | Ausführungsbezeichnung | | Loch- kreis | Mitten- loch | Ein- preß- | zul. Rad- | zul. Abroll | gültig ab |
|----------------------|------------------------|---------------|----------------|-----------------|---------------|--------------|----------------|--------------|
| | Kennzeichnung | Kennzeichnung | in mm / | in mm | tiefe | last | umf. | Fertig. |
| | Rad | Zentrierring | -zahl | | in mm | in kg | in mm | Datum |
| TTOGHBA42ED63 | TTOG ET42 | ohne | 108/5 | 63,4 | 42 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOGHBA45ED63 4 | TTOG ET45 | ohne | 108/5 | 63,4 | 45 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOGHBA55E16D 634 | TTOG ET55 | ohne | 108/5 | 63,4 | 55 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOGHBP42ED63 4 | TTOG ET42 | ohne | 108/5 | 63,4 | 42 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOGHBP45ED63 4 | TTOG ET45 | ohne | 108/5 | 63,4 | 45 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOGHBP55E16D 634 | TTOG ET55 | ohne | 108/5 | 63,4 | 55 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BA44ED571 | TTOG ET44 | ohne | 112/5 | 57,1 | 44 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BA46ED571 | TTOG ET46 | ohne | 112/5 | 57,1 | 46 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BP44ED571 | TTOG ET44 | ohne | 112/5 | 57,1 | 44 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BP46ED571 | TTOG ET46 | ohne | 112/5 | 57,1 | 46 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BA31ED666 | TTOG ET31 | ohne | 112/5 | 66,6 | 31 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BA40ED666 | TTOG ET40 | ohne | 112/5 | 66,6 | 40 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BA54ED666 | TTOG ET54 | ohne | 112/5 | 66,6 | 54 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BP31ED666 | TTOG ET31 | ohne | 112/5 | 66,6 | 31 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BP40ED666 | TTOG ET40 | ohne | 112/5 | 66,6 | | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BP54ED666 | TTOG ET54 | ohne | 112/5 | 66,6 | 54 | 755 | 2284 | 07/22 |

| 1.2 | Radkennzeichnung Wheel marking | Außenseite <i>outside</i> | Innenseite inside |
|-------|--|-------------------------------------|----------------------|
| 1.2.1 | Vorgeschriebene Kennzeichnungen Mandatory markings | | |
| | Name oder Warenzeichen des Herstellers Manufacturer name or trade mark | | DEZENT |
| | Kennung der Rad- oder Felgenkontur Wheel or rim contour signation | | 8 J X 18 H2 |
| | Radtyp <i>Wheel type</i> | | TTOG |
| | Einpresstiefe Wheel inset | | ET 42 |



Technischer Dienst: Technical Service / AUSTRIA AUTOMOTIVE GMB

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien

0722

MIG

TTOG ET42



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TTOG

Seite: 6 von 13

Herstelldatum

Date of manufacturing

Teilenummer, Ausführungsbezeichnung

Wheel / rim part number, version

Genehmigungszeichen

Approval mark

Weitere Kennzeichen

Herkunft

Zusätzliche Kennzeichnung Additional marking (E1) 124 R- 002024

KBA 54017

1.3 Bemerkungen

Remarks



Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH TTOG

Seite: 7 von 13

2 Prüfung Test

2.1 Prüfbedingungen Test Conditions

2.1.1 Mess- und Prüfeinrichtungen Equipment for measuring and

testing

Die Prüfungen wurden auf Anlagen durchgeführt, die den Anforderungen der Regelung entsprechen.

The equipment, on which the tests were carried out, fulfilled the requirements of the regulation.

2.1.2 Prüfplan Testplan

| ⊠ Einteilige Räder Aluminiumlegierung | ☐ Einteilige Räder Magnesiumlegierung |
|--|---|
| ☐ Nachgebaute Nachrüsträder | ☑ Dimensionsgleiche Nachrüsträder |
| Art der Prüfung | Ergebnis |
| Korrosionsprüfung nach Anhang 6 | Positiv |
| Umlaufbiegeprüfung nach Anhang 6 | Positiv |
| Abrollprüfung nach Anhang 7 | Positiv |
| Impact-Test nach Anhang 8 | Positiv |
| Anbau am Fahrzeug Abschnitt 2 des Anhang 10 | Positiv |
| Allgemeine Anforderungen | Die Felgenkontur entspricht im Wesentlichen der E.T.R.T.O. / JATMA Die Felgenkontur gewährleistet die richtige Montage von Reifen und Ventilen. Die Räder sind nur schlauchlos zu verwenden, die Luftdichtheit ist gewährleistet. Die bei der Herstellung des Rades verwendeten Werkstoffe wurden analysiert und sind in der Beschreibung des Herstellers aufgeführt: Chemische Analyse Mechanische Eigenschaften Analyse von metallurgischen Mängeln und der Struktur der Prüfstücke |

2.1.3 Bemerkungen Remarks



Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH TTOG

Seite: 8 von 13

2.2 Einzelheiten der vom Technischen Dienst durchgeführten Prüfungen

Details regarding test conducted by the technical service

2.2.1 Korrosionsprüfung Corrosion test

Korrosionsprüfung nach ECE-R 124 Anhang 5 an einer Leichtmetallfelge, Prüfbericht 13 11 1111 vom 12.12.13 der RIO GmbH

Korrosionsprüfung nach ECE-R 124 Anhang 5 an einer Leichtmetallfelge. Prüfbericht 15 01 0058P vom 20.02.15 der RIO GmbH.

2.2.2 Umlaufbiegeprüfung Rotating bending test

Die Umlaufbiegeprüfungen wurden mit folgenden Prüflasten positiv abgeschlossen. Radlast 755 kg mit Abrollumfang 2284 mm, MbMax= 5511 Nm. Offset= 45 mm (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005589-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 755 kg mit Abrollumfang 2284 mm, MbMax= 5304 Nm. Offset= 31 mm (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005589-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 755 kg mit Abrollumfang 2284 mm, MbMax= 5644 Nm. Offset= 54 mm (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005589-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 755 kg mit Abrollumfang 2284 mm. MbMax= 5467 Nm. Offset= 42 mm (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005589-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 755 kg mit Abrollumfang 2284 mm, MbMax= 5437 Nm. Offset= 40 mm (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005589-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 755 kg mit Abrollumfang 2284 mm,



Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Seite: 9 von 13

Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TTOG

> MbMax= 5659 Nm. Offset= 55 mm (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005589-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

2.2.3 Abrollprüfung Rolling test

Die Abrollprüfungen wurde mit folgenden Prüflasten positiv abgeschlossen.
Prüflast 1852 daN mit der Reifengröße 285/60R18 ET54 (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005589-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Prüflast 1852 daN mit der Reifengröße 285/60R18 ET40 (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005589-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

2.2.4 Impact-Test Impact test

Die Impacttests wurden mit folgenden Prüflasten positiv abgeschlossen.
Radlast 755 kg mit der Reifengröße 205/40R18 ET31 (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005589-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 755 kg mit der Reifengröße 205/40R18 ET54 (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005589-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 755 kg mit der Reifengröße 205/40R18 ET55 (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005589-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

2.2.5 Wechseltorsionstest Alternating torque test Nicht erforderlich

2.2.6 Anbauprüfung und Dokumentation:
(Anhang 10 Punkt "2 Zusätzliche
Vorschriften")

Vehicle fitment checks and documentation
(Appending 10, Paragraph "2. Additional

Wenn die Auflagen und Hinweise in den Anlagen erfüllt sind, haben die Räder ausreichenden Abstand von Brems- und Fahrwerksteilen, dies wurde durch Einbinden der Bremskonturen in die Radzeichnung überprüft. Die Freigängigkeit der Reifen ist bei den



Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien

im Straßenverkehr üblichen Bedingungen



Seite: 10 von 13

Hersteller / Manufacturer Typ / Type

Requirements")

ALCAR WHEELS GmbH TTOG

| | Hequirements') | gewährleistet, da diese Rad/Reifen-Kombination vom Fahrzeughersteller freigegeben ist. |
|---------|--|--|
| 2.2.6.1 | Überprüfung des Rotationsprofils des Rades Wheel calliper check | Die Kontur des Rotationsprofiles des Nachrüstrades des Fahrzeugherstellers lag nicht vor. Die Überprüfung erfolgte deshalb unter Zugrundelegung von aufgenommenen Rotationskonturen der Bremse aller möglichen Fahrzeugausführungen. Die unter 2.1 des Anhangs 10 der Regelung definierten Kriterien werden eingehalten. |
| 2.2.6.2 | Überprüfung der Belüftungslöcher Ventilation holes check | Die Überprüfung der Belüftungslöcher ergibt, dass die Summe der Fläche der Lüftungsöffnungen größer als beim ungünstigsten Serienrad ist und damit keine Verschlechterung der Bremswirkung zu erwarten ist. |
| 2.2.6.3 | Radbefestigungselemente Wheel fixing | Die Anforderungen entsprechend Punkt 2.3. des Anhangs 10 werden erfüllt. Im Verwendungsbereich des Gutachtens werden die Befestigungsmittel beschrieben. Hinweis: Das Anzugsmoment für die Radbefestigungen ist einzuhalten. Die Verwendung eines kalibrierten Drehmomentschlüssels wird daher empfohlen. Nach einer Fahrtstrecke von 50 km müssen die Radbefestigungen mit dem geforderten Anzugsmoment nachgezogen werden |
| 2.2.6.4 | Vorstehende Außenkanten External projections | Die Vorgaben der ECE R 26 6.7. werden erfüllt. |
| 2.2.7 | Allgemeine Anforderungen General requirements | Die Maße und Toleranzen der Felgenkontur entsprechend E.T.R.T.O / JATMA Norm, die allgemeinen Anforderungen der ECE Regelung 124 werden erfüllt. |
| 2.2.8 | Werkstoffprüfung nach Anhang 4 Material Test according to Annex 4 | Die Werkstoffuntersuchung nach Anhang 4 wurde durchgeführt (Materialprüfbericht RP-005589-MP-A0-144 vom 30.08.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG). |

2.3 Bewertung von durch den Hersteller bereitgestellten Unterlagen

Evalutation of Documents provided by the manufacturer

Radzeichnungen

Drawings of the wheel

Technische Beschreibung

Technical discription

2.3.1 Angaben zu Verwendung und Anbau (Verwendungsbereichsdarstellung)
Vehicle characteristics (description of application range)

Die vorgelegten Zeichnungen entsprechen den in der ECE Regelung 124 beschriebenen Anforderungen Die technische Beschreibung entspricht den in der ECE Regelung 124 beschriebenen Anforderungen Der in der Anlage 9 dargestellte

Verwendungsbereich wurde durch den Technischen Dienst TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

definiert.

Die Anforderungen entsprechend der Festlegungen



Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type

> Bemerkungen Remarks

2.3.3

ALCAR WHEELS GmbH TTOG

Seite: 11 von 13

2.3.2 Werkstoffprüfungen nach Anhang 4

Material Test according to Annex 4)

des Anhangs 10 Punkte 1.2 Fahrzeugmerkmale, 1.3 zusätzliche Merkmale und 1.4 Nähere Angaben zur Anbauanleitung werden erfüllt.

Die Durchführung der nach den Festlegungen des Anhangs 4 vorgesehenen Prüfungen wurde durch den Hersteller dokumentiert. Die entsprechend der Regelung vorgeschriebenen Prüfungen wurden durchgeführt.



Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TTOG

Seite: 12 von 13

| 2.4 | Allgemeine Angaben |
|-------|---------------------|
| | General information |
| 2.4.1 | Ort der Prüfung |
| | Place of testing |
| 2.4.2 | Datum der Prüfung |

Date of testing

2.4.3 Bemerkungen Remarks

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH
Deutschstraße 10, A-1230 Wien
Die Prüfungen fanden im Zeitraum 07.04.2022 30.08.2022 statt.
The tests took place between 07.04.2022 30.08.2022.



Technischer Dienst: Technical Service

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Seite: 13 von 13

Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TTOG

3 Technische Unterlagen Technical documentation

siehe Anlage Technische Unterlagen see enclosure technical documentation

4 Schlussbescheinigung Statement of conformity

Der in diesem Prüfbericht und den zugehörigen Anlagen beschriebene Typ entspricht der o.a. Prüfspezifikation.

The type described in this test report and the appendices attached are in compliance with the Test Specification mentioned above.

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

The tests were carried out in accordance with the relevant requirements of EN ISO/IEC 17025:2005

Dieser Prüfbericht umfasst die Seiten 1 bis 13.

The Test Report comprises pages 1 to 13.

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH.

The reproduction and/or duplication of this document in extracts is subject to the written approval by TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH.

Wien, 30.08.2022



Fleischer Sachverständiger Prüflabor EN ISO/IEC 17025:2017



Anlage 1 / Appendix 1 Nr. / No.: 366-0148-22-WIRD D-Nr. / D-No.: 354166/3000 ECE Regelung Nr. 124 Regulation No.124

Technischer Dienst: Technical Service / AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TTOG

Seite: 1 von 1

Liste der Änderungen List of modifications

Einzelheiten zum Antrag vom More details for application of Datum Date 30.08.2022

Es wird berichtigt Correction of

Es wird geändert Modification of

Es wird hinzugefügt Addition of

Es entfällt Deletion of



ANLAGE:Technische UnterlagenRadtyp:TTOGHersteller:ALCAR WHEELS GmbHStand:30.08.2022



Seite: 1 von 1

Der Begutachtung zugrunde liegende Unterlagen:

| Bezeichnung | Unterlagen | Datum / Änderung / Datum |
|-------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| Korrosionsbericht | 15 01 0058P | 20.02.2015 |
| Korrosionsbericht | 13 11 1111 | 12.12.2013 |
| Materialprüfbericht | RP-005589-MP-A0-144 | 30.08.2022 |
| Technische Beschreibung | TTOG | 07.04.2022 |
| Technische Zeichnung | TTOG (ALPRO) | 12.11.2021 01/21.06.2022 |
| Technischer Bericht | RP-005589-A0-144 | 30.08.2022 |
| 9.1 Verwendungsbereich | 366-0148-22-WIRD Anlage 9.1 | 30.08.2022 |
| 9.2 Verwendungsbereich | 366-0148-22-WIRD Anlage 9.2 | 30.08.2022 |
| 9.3 Verwendungsbereich | 366-0148-22-WIRD Anlage 9.3 | 30.08.2022 |
| 9.4 Verwendungsbereich | 366-0148-22-WIRD Anlage 9.4 | 30.08.2022 |
| 9.5 Verwendungsbereich | 366-0148-22-WIRD Anlage 9.5 | 30.08.2022 |
| 9.6 Verwendungsbereich | 366-0148-22-WIRD Anlage 9.6 | 30.08.2022 |
| 9.7 Verwendungsbereich | 366-0148-22-WIRD Anlage 9.7 | 30.08.2022 |
| 9.8 Verwendungsbereich | 366-0148-22-WIRD Anlage 9.8 | 30.08.2022 |

ANLAGE: 9.3 Radtyp: TTOG Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH Stand: 30.08.2022



Seite: 1 von 4



FORD Fahrzeughersteller

Raddaten:

Radgröße nach Norm :8 J X 18 H2 Einpreßtiefe (mm) : 55

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 108/5 Zentrierart : Mittenzentrierung

Technische Daten, Kurzfassung

| Ausführung | Ausführungsbezeichnung | | Mittenl | | zul. | | gültig |
|---------------|------------------------|---------------|---------|-----------|-------|--------|--------|
| | | | och | werkstoff | Rad- | Abroll | ab |
| | Kennzeichnung | Kennzeichnung | in mm | | last | umf. | Fertig |
| | Rad | Zentrierring | | | in kg | in mm | datum |
| TTOGHBA55E16D | TTOG ET55 | ohne | 63,4 | | 755 | 2284 | 07/22 |
| 634 | | | | | | | |
| TTOGHBP55E16D | TTOG ET55 | ohne | 63,4 | | 755 | 2284 | 07/22 |
| 634 | | | | | | | |

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : FORD

Befestigungsteile : Kegelbundmuttern M12x1,5, Kegelw. 60 Grad

Zubehör : OE-Mutter ww. ZJC2

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 130 Nm für Typ : DXA; DYB; DYB-LPG

135 Nm für Typ: BA7; BA7H; BA7-HEV; DEH

Verkaufsbezeichnung: **FOCUS**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
|-------------|-------------------|----------|-----------|--------------------|---------------------|
| DEH | e13*2007/46*1911* | 63 - 134 | 235/40R18 | 12K; 51G | nicht FOCUS ACTIVE; |
| | | | | | 10B; 11H; 11N; 51A; |
| | | | | | 7OC; 7PA; 7PB; 711; |
| | | | | | 714; 721; 73C; 74C; |
| | | | | | 74N; 76V |
| DEH | e13*2007/46*1911* | 140 -206 | 235/40R18 | 12K; 51G | 10B; 11H; 11N; 51A; |
| | | | | | 7OC; 7PA; 7PB; 711; |
| | | | | | 714; 721; 73C; 74C; |
| | | | | | 74N; 76V |
| DYB | e13*2007/46*1138* | 63 - 184 | 235/40R18 | 12K; 51G | 10B; 11H; 11N; 51A; |
| | | | | | 7AX; 7BE; 7BY; 711; |
| | | | | | 714; 721; 73C; 74C; |
| | | | | | 74N; 76V |





ANLAGE: 9.3 Radtyp: TTOG
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH Stand: 30.08.2022



Seite: 2 von 4

| | Verkaufsbezeichnung: | FOCUS STH, | , FOCUS TURNIER |
|--|----------------------|------------|-----------------|
|--|----------------------|------------|-----------------|

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
|-------------|-------------------|----|-----------|--------------------|---------------------|
| DYB-LPG | e13*2007/46*1289* | 88 | 235/40R18 | 12K; 51G | 10B; 11H; 11N; 51A; |
| | | | | | 7AX; 7BY; 711; 714; |
| | | | | | 721; 73C; 74C; 74N; |
| | | | | | 76V |

Verkaufsbezeichnung: FORD MONDEO

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
|-------------|--------------------|----------|-----------|--------------------|-----------------------|
| BA7 | e13*2001/116*0249* | 85 - 177 | 235/45R18 | 12K; 51G | ab |
| | | | | | e13*2001/116*0249*26; |
| | | | | | 10B; 11H; 11N; 51A; |
| | | | | | 7AD; 7AX; 7BY; 7OC; |
| | | | | | 711; 714; 721; 73C; |
| | | | | | 74C; 74N; 76V |

Verkaufsbezeichnung: Grand C-MAX, C-MAX

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
|-------------|-------------------|----------|-----------|--------------------|---------------------|
| DXA | e13*2007/46*1103* | 63 - 134 | 235/40R18 | 12K; 51G | 10B; 11H; 11N; 51A; |
| | | | | | 7AX; 7BY; 711; 714; |
| | | | | | 721; 73C; 74C; 74N; |
| | | | | | 76V |

Verkaufsbezeichnung: MONDEO HYBRID

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
|-------------|-------------------|-----|-----------|--------------------|--|
| ВА7Н | e13*2007/46*1485* | 103 | 235/45R18 | 12K; 51G | ab e13*2007/46*1485*11; Frontantrieb; Hybrid; 10B; 11H; 11N; 51A; 7AX; 7BY; 7OC; 711; 714; 721; 73C; 74C; 74N; 76V |
| BA7-HEV | e13*2007/46*1485* | 103 | 235/45R18 | 12K; 51G | bis e13*2007/46*1485*10; Frontantrieb; Hybrid; 10B; 11H; 11N; 51A; 7AX; 7BY; 7OC; 711; 714; 721; 73C; 74C; 74N; 76V |

Auflagen

10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Die für M+S Reifen zulässige Höchstgeschwindigkeit ist im Blickfeld des Fahrzeugführer sinnfällig anzugeben und im Betrieb nicht zu überschreiten. Die zulässige Achslast des Fahrzeuges darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfanges. Der beim Reifen angeführte Lastindex beschreibt die mindesterforderliche Tragfähigkeit, es sind Reifen mit höherem Lastindex zulässig, die max. Achslast ist mit diesem Lastindex zu vergleichen wodurch eventuell vorhandene Achslastauflagen entfallen können.



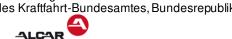
ANLAGE: 9.3 Radtyp: TTOG
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH Stand: 30.08.2022



Seite: 3 von 4

- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 11N) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen.
- 12K) Die Verwendung von Schneeketten ist nur zulässig, wenn diese vom Fahrzeughersteller für diese Rad/Reifen-Kombination freigegeben sind (s. Betriebsanleitung).
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten.
 Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.
- 51G) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn diese Reifendimension in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Der Loadindex, das Geschwindigkeitssymbol, die M+S-Kennzeichnung, die Hinweise und die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.
- 711) Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.
- 714) Zum Auswuchten der R\u00e4der d\u00fcrfen an der Felgenau\u00dBenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.
- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.

 Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 74C) Es dürfen nur die serienmäßigen Radbefestigungsteile vom Fahrzeughersteller bzw. die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, in der Anlage zum Gutachten, dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.
- 74N) Es sind die Befestigungsmittel des Fahrzeugherstellers zu verwenden. Befestigungsmittel mit der Artikelnummer TSB (XX/XXXX) sind mit einem Anzugsmoment von 135Nm zu montieren.
- 76V) Die Verwendung dieser Radgröße und Einpreßtiefe ist nur zulässig, wenn diese serienmäßig verwendet wird.
- 7AD) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: 8G92-1A-189-KB (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7AX) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: EV6T-1A-180-DB (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7BE) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: DR3V-1A-180-DB (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.



ANLAGE: 9.3 Radtyp: TTOG
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH Stand: 30.08.2022



Seite: 4 von 4

- 7BY) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: G1ET-1A-180-BA (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7OC) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: F2GT-1A180-CB (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7PA) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: JX7T-1A180-CA (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7PB) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: FR3V-1A180-DA (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.





DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 8 J x 18 H2

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

special wheels for passenger cars 8 J x 18 H2

Genehmigungsnummer: 54017*00

Approval number:

 Genehmigungsinhaber: Holder of the approval:

ALCAR Wheels GmbH

AT-1030 Wien

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:

If applicable, name and address of representative:

Entfällt

Not applicable

3. Typbezeichnung:

Type:

TTOG

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: 54017*00

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:

Identification markings:

Hersteller oder Herstellerzeichen

Manufacturer or registered manufacturer's trademark

Felgengröße Size of the wheel

Typ und die Ausführung Type and version

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen Approval identification

Einpresstiefe Inset/outset

Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
 Position of the identification markings:
 An der Innen- bzw. Außenseite des Rades
 On the inside/outside of the wheel

6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH
AT-1230 Wien

- 7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Date of test report issued by the Technical Service: **30.08.2022**
- 8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Number of test report issued by that Technical Service: 366-0356-21-WIRD



DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: 54017*00

Approval number:

9. Verwendungsbereich:

Range of application:

Das Genehmigungsobjekt "Sonderräder für Pkw" darf nur zur Verwendung gemäß:

The use of the approval object "special wheels for passenger cars" is restricted to the application listed:

Anlage/n zum Prüfbericht Annex/es of the test report 1 - 28

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden. The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.

10. Bemerkungen:

Remarks:

Für die in dieser ABE freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich. The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for the wheel/tire combinations listed in this ABE.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

Die Anforderungen des Artikels 31, Absätze 5, 6, 8, 9 und 12 der Richtlinie 2007/46/EG - Verkauf und Inbetriebnahme von Teilen oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - sind sinngemäß erfüllt. The requirements of Article 31, paragraphs 5, 6, 8, 9 and 12 of directive 2007/46/EC - Sale and entry into service of parts or equipment which are capable of posing a significant risk to the correct functioning of essential systems - are met.

- Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
 Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
 Siehe Prüfbericht
 See test report
- 12. Die Genehmigung wird **erteilt** Approval is **granted**



DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: 54017*00

Approval number:

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable):

Entfällt

Not applicable

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**

Place:

15. Datum: **12.09.2022**

Date:

16. Unterschrift: Im Auftrag

Signature:

Nino Pommerencke

Anlagen: Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis According to index



DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: 54017*00

Approval No.

Ausgabedatum: 12.09.2022 letztes Änderungsdatum: -- Date of issue: last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:

Test report(s) No.:

Datum:

Date

366-0356-21-WIRD 30.08.2022

Beschreibungsbogen Nr.:
Information document No.:

TTOG

Datum:
Date
25.11.2021

Liste der Änderungen:
List of modifications:

Datum:
Date

Entfällt

Not applicable



DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: 54017*00

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 54017

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: 54017*00

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**.



Seite: 1 von 6

GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG DER ABE 54017 366-0356-21-WIRD

Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

A-1030 Wien

Art: Sonderrad 8 J X 18 H2

Typ: TTOG

Die in den Anlagen aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach erfolgter Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das vorliegende Gutachten zur Erteilung der ABE 54017 verliert seine Gültigkeit, wenn sich durch Umrüstung berührte Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

0. Hinweise

Die Kombination unterschiedlicher Radausführungen dieses Radtyps TTOG ist, sofern nicht explizit ausgenommen, möglich. Es sind insbesondere die Auflagen in den Verwendungsbereichen bzgl. der Rad-./Reifenkombinationen zu beachten

I. Übersicht

| Ausführung | Ausführungsbezeichn | ung | Loch- kreis | Mitten- loch | Ein- preß- | zul. Rad- | zul. Abroll | gültig ab |
|----------------|---------------------|---------------|----------------|-----------------|---------------|--------------|----------------|--------------|
| | Kennzeichnung | Kennzeichnung | in mm / | in mm | tiefe | last | umf. | Fertig. |
| | Rad | Zentrierring | -zahl | | in mm | | in mm | Datum |
| TTOGHBA42ED634 | PCD108 ET42 | ohne | 108/5 | 63,4 | | 730 | | 1 |
| TTOGHBA42ED634 | PCD108 ET42 | ohne | 108/5 | 63,4 | | 740 | | 07/22 |
| TTOGHBA42ED634 | PCD108 ET42 | ohne | 108/5 | 63,4 | | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOGHBA45ED634 | PCD108 ET45 | ohne | 108/5 | 63,4 | 45 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOGHBA55E16D6 | PCD108 ET55 | ohne | 108/5 | 63,4 | | 755 | 2284 | 07/22 |
| 34 | | | | | | | | |
| TTOGHBP42ED634 | PCD108 ET42 | ohne | 108/5 | 63,4 | 42 | 730 | 2364 | 07/22 |
| TTOGHBP42ED634 | PCD108 ET42 | ohne | 108/5 | 63,4 | 42 | 740 | 2327 | 07/22 |
| TTOGHBP42ED634 | PCD108 ET42 | ohne | 108/5 | 63,4 | 42 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOGHBP45ED634 | PCD108 ET45 | ohne | 108/5 | 63,4 | 45 | 750 | 2291 | 07/22 |
| TTOGHBP45ED634 | PCD108 ET45 | ohne | 108/5 | 63,4 | | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOGHBP55E16D6 | PCD108 ET55 | ohne | 108/5 | 63,4 | 55 | 755 | 2284 | 07/22 |
| 34 | | | | | | | | |
| TTOG8BA44ED571 | PCD112 ET44 | ohne | 112/5 | 57,1 | 44 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BA46ED571 | PCD112 ET46 | ohne | 112/5 | 57,1 | 46 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BP44ED571 | PCD112 ET44 | ohne | 112/5 | 57,1 | 44 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BP46ED571 | PCD112 ET46 | ohne | 112/5 | 57,1 | 46 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BA31ED666 | PCD112 ET31 | ohne | 112/5 | 66,6 | 31 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BA40ED666 | PCD112 ET40 | ohne | 112/5 | 66,6 | 40 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BA54ED666 | PCD112 ET54 | ohne | 112/5 | 66,6 | 54 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BP31ED666 | PCD112 ET31 | ohne | 112/5 | 66,6 | | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BP40ED666 | PCD112 ET40 | ohne | 112/5 | 66,6 | 40 | 755 | 2284 | 07/22 |
| TTOG8BP54ED666 | PCD112 ET54 | ohne | 112/5 | 66,6 | | 755 | 2284 | 07/22 |

Benannt unter der Registriernummer KBA-P 00055-00

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 J X 18 H2 Radtyp: TTOG
Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH Stand: 30.08.2022



Seite: 2 von 6

I.1. Beschreibung der Sonderräder

Antragsteller : ALCAR WHEELS GmbH

A-1030 Wien

Hersteller : ALCAR WHEELS GmbH

:

: A-1030 Wien

Handelsmarke : Dezent TO

Art der Sonderräder : LM-Sonderräder, einteilig, Mittenbohrung mit einer Kappe abgedeckt

Korrosionsschutz : Mehrschicht-Einbrennlackierung

Masse des Rades : ca. 11,5 kg

I.2. Radanschluss

siehe Anlage

I.3. Kennzeichnung der Sonderräder

An den Sonderrädern wird folgende Kennzeichnung an der Außen- bzw. Innenseite eingegossen bzw. eingeprägt, siehe Beispiel der Radausführung TTOGHBP42ED634:

: Außenseite : Innenseite

Radtyp : -- : TTOG

 Radausführung
 : - : PCD108 ET55

 Radgröße
 : - : 8 J X 18 H2

Typzeichen: KBA 54017: :--

Einpreßtiefe : -- : ET55

Herstellungsdatum : -- : Fertigungsmonat und -jahr

: z.B. 07/22

Herkunftsmerkmal : -- : MIG
Gießereikennzeichnung : -- : HS
Japan. Prüfwertzeichen : -- : JWL
Weitere Kennzeichnung : -- : DEZENT

Zusätzlich können an der Radinnenseite bzw. -außenseite verschiedene Kontrollzeichen angebracht sein.

I.4. Verwendungsbereich

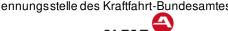
Die Sonderräder sind für Personenkraftwagen und Geländefahrzeuge vorgesehen.

II. Sonderradprüfung

Die hier beschriebenen Sonderräder wurden gemäß der "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anh. BMV/StV 13/36.25.07-20.01, VkBI S 1377" vom 25.11.1998 geprüft.

II.1. Felge

Die Maße und Toleranzen der Felgenkontur entsprechen der E.T.R.T.O. Norm.



Fahrzeugteil: Sonderrad 8 J X 18 H2 Radtyp: TTOG
Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH Stand: 30.08.2022



Seite: 3 von 6

Die nachgeprüften Muster stimmen in den wesentlichen Punkten mit den unter Ziffer V.1. aufgeführten Unterlagen überein.

II.2. Werkstoff der Sonderräder:

Zusammensetzung, Festigkeitswerte und Korrosionsverhalten des Werkstoffes sind in der Beschreibung des Herstellers aufgeführt; diese Angaben wurden durch uns nicht überprüft.

II.3. Festigkeitsprüfung:

Es liegen folgende Technischen Berichte/Nachweise vor:

| Berichtart | Berichtnummer | Datum | Technischer Dienst |
|---------------------|------------------|------------|--------------------|
| Technischer Bericht | RP-005589-A0-144 | 30.08.2022 | TÜV NORD |

III. Anbau- und Verwendungsprüfung:

III.1. Anbauuntersuchung am Fahrzeug:

Wenn die Auflagen und Hinweise in den Anlagen erfüllt sind, haben die Räder ausreichenden Abstand von Brems- und Fahrwerksteilen, und die Freigängigkeit der Reifen ist bei den im Straßenverkehr üblichen Bedingungen gewährleistet.

III.2. Fahrversuche:

Freigaben der Fahrzeughersteller über Felgengröße, Einpresstiefe und Größen der Bereifung liegen teilweise nicht vor.

Für die Verwendung der Sonderräder wurden Anbau-, Freigängigkeits und Handlingprüfungen durchgeführt. Der Untersuchungsumfang entspricht den Kriterien der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anhänger (BMV/StV 13/36.25.07-20.01 vom 25.11.1998, VkBI S. 1377), Punkt 4.6.8 Anbauprüfung, und des VdTÜV-Merkblattes Nr. 751 (Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit, Ausgabe 12.2020 Anhang I). Bei den durchgeführten Prüfungen ergaben sich im Vergleich zur serienmäßigen Ausrüstung der Fahrzeuge keine Beanstandungen. Kriterien des Fahrkomforts lagen der Beurteilung nicht zugrunde. Der Kraftstoffverbrauch mit den von der Serie abweichenden Rad/Reifen-Kombinationen wurde nicht gemessen.

III.3. Fahrwerksfestigkeit:

Die Spurverbreiterung wurde gemäß den "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anh. BMV/StV 13/36.25.07-20.01, VkBI S 1377" vom 25.11.1998" geprüft.

IV. Zusammenfassung:

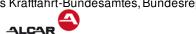
Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach §22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken.

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

Der Gutachteninhaber muß eine gleichmäßige und reihenweise Fertigung der Räder gewährleisten.

Er hat darüber hinaus dafür zu sorgen, dass dieses Gutachten sowie dessen Anlagen durch Nachtrag ergänzt werden, wenn

- sich am Sonderrad Änderungen in maßlicher, werkstofflicher oder fertigungstechnischer Hinsicht ergeben.
- sich berührte Bau- und Betriebsvorschriften der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) bzw. hierzu ergangene Richtlinien und Anweisungen ändern.
- ein Verwendungsbereich definiert ist und sich in diesem anbau-, freigängigkeits- oder fahrzeugfunktionsrelevante Daten ändern.



Fahrzeugteil: Sonderrad 8 J X 18 H2 Radtyp: TTOG
Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH Stand: 30.08.2022



Seite: 4 von 6

V. Unterlagen und Anlagen:

V.1. Verwendungsbereichsanlagen:

Folgender Verwendungsbereich wurde festgelegt:

| Anl age | Hersteller | Ausführung | ET | erstellt am | Allg. Hinweise |
|------------|--------------------------------|------------------------------------|-----|-------------|-------------------|
| | VOLVO, VOLVO CAR CORPORATION | TTOGHBA42ED634; | 42 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOGHBA42ED634; | | | |
| | | TTOGHBA42ED634; | | | |
| | | TTOGHBP42ED634; | | | |
| | | TTOGHBP42ED634; | | | |
| | | TTOGHBP42ED634 | | | |
| 2 | FORD, FORD MOTOR | TTOGHBA42ED634; | 42 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOGHBA42ED634; | | | |
| | | TTOGHBA42ED634; | | | |
| | | TTOGHBP42ED634; | | | |
| | | TTOGHBP42ED634; | | | |
| | | TTOGHBP42ED634 | | | <u> </u> |
| 3 | LAND ROVER (GB) | TTOGHBA42ED634; | 42 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOGHBA42ED634; | | | |
| | | TTOGHBA42ED634; | | | |
| | | TTOGHBP42ED634; | | | |
| | | TTOGHBP42ED634; | | | |
| 4 | LACUAD | TTOGHBP42ED634 | 40 | 00.00.0000 | 1: |
| 4 | JAGUAR, | TTOGHBA42ED634; | 42 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | Jaguar Land Rover Limited, | TTOGHBA42ED634; | | | |
| | JAGUAR LAND ROVER LIMITED (GB) | TTOGHBA42ED634; TTOGHBP42ED634; | | | |
| | | TTOGHBP42ED634; | | | |
| | | TTOGHBP42ED634, | | | |
| 5 | LAND ROVER (GB) | TTOGHBA45ED634; | 45 | 30.08.2022 | liegt bei |
| 3 | LAND HOVER (GB) | TTOGHBA45ED634; | 45 | 30.06.2022 | liegt bei |
| | | TTOGHBP45ED634, | | | |
| 6 | JAGUAR, | TTOGHBA45ED634; | 45 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | Jaguar Land Rover Limited, | TTOGHBP45ED634; | 1-3 | 30.00.2022 | negt bei |
| | JAGUAR LAND ROVER LIMITED (GB) | TTOGHBP45ED634 | | | |
| | FORD, FORD MOTOR | TTOGHBA45ED634; | 45 | 30.08.2022 | liegt bei |
| ' | TOTIE, TOTIE MOTOR | TTOGHBP45ED634; | 10 | 00.00.2022 | negr ber |
| | | TTOGHBP45ED634 | | | |
| 8 | VOLVO, VOLVO CAR CORPORATION | TTOGHBA45ED634; | 45 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOGHBP45ED634; | . | 00.00.2022 | nogr son |
| | | TTOGHBP45ED634 | | | |
| 9 | FORD, FORD MOTOR | TTOGHBA55E16D634; | 55 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | , | TTOGHBP55E16D634 | | | |
| 10 | SKODA | TTOG8BA44ED571; | 44 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP44ED571 | | | - 3 |
| 11 | FORD | TTOG8BA44ED571; | 44 | 30.08.2022 | liegt bei |
| ' | · - · - | TTOG8BP44ED571 | 1 | 00.00.2022 | |
| 12 | AUDI | TTOG8BA44ED571; | 44 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | - | TTOG8BP44ED571 | | | 3. 20. |



Fahrzeugteil: Sonderrad 8 J X 18 H2 Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: TTOG Stand: 30.08.2022



| | | | | S | eite: 5 von 6 |
|----|-----------------------------|-----------------------------------|----|------------|---------------|
| 13 | QUATTRO GmbH | TTOG8BA44ED571; TTOG8BP44ED571 | 44 | 30.08.2022 | liegt bei |
| 14 | VOLKSWAGEN | TTOG8BA44ED571; | 44 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP44ED571 | | | |
| 15 | SEAT, SEAT, S.A. | TTOG8BA44ED571; | 44 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP44ED571 | | | |
| 16 | MG | TTOG8BA44ED571; | 44 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP44ED571 | | | |
| 17 | AUDI AG | TTOG8BA44ED571; | 44 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP44ED571 | | | |
| 18 | SKODA | TTOG8BA46ED571; | 46 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP46ED571 | | | |
| 19 | SEAT, SEAT, S.A. | TTOG8BA46ED571; | 46 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP46ED571 | | | |
| 20 | AUDI AG | TTOG8BA46ED571; | 46 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP46ED571 | | | |
| 21 | FORD | TTOG8BA46ED571; | 46 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP46ED571 | | | |
| 22 | AUDI | TTOG8BA46ED571; | 46 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP46ED571 | | | |
| 23 | QUATTRO GmbH | TTOG8BA46ED571; | 46 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP46ED571 | | | |
| 24 | MG | TTOG8BA46ED571; | 46 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP46ED571 | | | |
| 25 | VOLKSWAGEN | TTOG8BA46ED571; | 46 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP46ED571 | | | |
| 26 | AUDI | TTOG8BA31ED666; | 31 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP31ED666 | | | |
| 27 | AUDI | TTOG8BA40ED666; | 40 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | | TTOG8BP40ED666 | | | |
| 28 | Bayerische Motorenwerke AG, | TTOG8BA54ED666; | 54 | 30.08.2022 | liegt bei |
| | BMW AG | TTOG8BP54ED666 | | | |



Fahrzeugteil: Sonderrad 8 J X 18 H2 Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH



Radtyp: TTOG Stand: 30.08.2022

Seite: 6 von 6

V.2. Allgemeine Hinweise:

siehe Anlage: Allgemeine HinweiseV.3. Technische Unterlagen:siehe Anlage: Technische Unterlagen



Fleischer

Sachverständiger Prüflabor DIN EN ISO/IEC 17025:2017 Wien, 30.08.2022 KUB



ANLAGE: Technische Unterlagen Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH



Radtyp: TTOG Stand: 30.08.2022

Stand: 30.08.2022

Seite: 1 von 1

Der Begutachtung zugrunde liegende Unterlagen:

| Bezeichnung | Unterlagen | Datum / Änderung / Datum |
|---------------------------|------------------|--------------------------|
| Befestigungsteile | AEZ S01-03 | 18.08.2003 |
| Nabenkappe | ZT 2000 | 15.08.2000 |
| Nabenkappe | M57 | 11.12.2014 18.01.2016 |
| Radbeschreibung | 1. Ausfertigung | 25.11.2021 |
| Radzeichnung ALPRO Bl.1-3 | TTOG | 12.11.2021 21.06.2022 |
| Technischer Bericht | RP-005589-A0-144 | 30.08.2022 |

ANLAGE: Allgemeine Hinweise Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: TTOG Stand: 30.08.2022



Seite: 1 von 1

Wuchtgewichte

Sofern zum Auswuchten der Sonderräder an der Felgeninnenseite Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts bzw. unterhalb der Felgenschulter bzw. Klammergewichte am inneren Felgenhorn angebracht werden, ist auf einen Mindestabstand von 3 mm zu Brems-, Fahrwerks- bzw. Lenkungsteilen zu achten.

Allgemeine Reifenhinweise

Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol V dürfen bei 210 km/h bis zu 100% und bei 240 km/h bis zu 91% ihrer maximalen Tragfähigkeit ausgelastet werden. Dazwischen wird linear interpoliert.

Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol W dürfen bei 240 km/h bis zu 100% und bei 270 km/h bis zu 85% ihrer maximalen Tragfähigkeit ausgelastet werden. Dazwischen wird linear interpoliert.

Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol Y dürfen bei 270 km/h bis zu 100% und bei 300 km/h bis zu 85% ihrer maximalen Tragfähigkeit ausgelastet werden. Dazwischen wird linear interpoliert. Für Geschwindigkeiten über 300 km/h sind die Tragfähigkeiten vom Reifenhersteller zu bestätigen.

Bei der Bestimmung der Tragfähigkeit ist zur bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit des Fahrzeuges eine Toleranz von 5% oder die vom Fahrzeughersteller vorgegebene Toleranz zu addieren und der Einfluß des Sturzwinkels zu beachten.

Bei Reifen mit der Geschwindigkeitsbezeichnung ZR sind die Tragfähigkeiten von den Reifenherstellern bestätigen zu lassen.

Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebenen Reifenfülldruck zu beachten ist.

Um ungünstige Einflüsse auf das Fahrverhalten zu vermeiden, sollten jeweils nur gleiche Reifen (Bauart, Hersteller und Profiltyp) am Fahrzeug montiert werden. Spezielle Auflagen im Gutachten bleiben hiervon unberührt.

Ersatzrad

Die Bezieher der Sonderräder müssen darauf hingewiesen werden, dass bei Verwendung des serienmäßigen Ersatzrades die serienmäßigen Radbefestigungsteile zu verwenden sind.

Allgemeine Radhinweise

Eine nachträgliche mechanische Bearbeitung und/oder thermische Behandlung ist nicht zulässig.



ANHANG: Nacharbeitsprofile - Skizze Radhaus

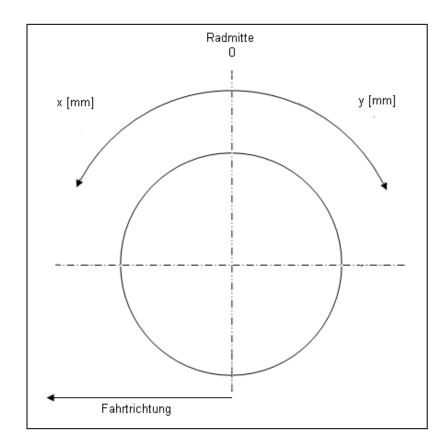
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH



Seite: 1 von 1

Hinweisblatt zu den im Gutachten genannten Nacharbeitsauflagen Nr.

26B, 26P, 27B, 27I, 26N, 26J, 27F, 27H



Radtyp: TTOG

Stand: 30.08.2022

ANLAGE: Radabdeckung





Seite: 1 von 1

Hinweisblatt zu den im Gutachten genannten Radabdeckungsauflagen Nr. 241 – 248, 24C, 24D, 24J und 24M.

Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Radabdeckungsauflagen beschrieben sind.

| Vorderachse | | |
|---|--|---|
| Bereich 30 Grad vor der Radmitte Zu Auflage 241 bzw. 245 | Bereich 50 Grad hinter der Radmitte Zu Auflage 242 bzw. 246 | Bereich 30 Grad vor und 50 Grad hinter der Radmitte Zu Auflage 241,242,245, 246,24C,24J |
| Fahrmann | Fallendary. | Fourthernor. |

| Hinterachse | | |
|--|--|--|
| Bereich 30 Grad vor der Radmitte Zu Auflage 243 bzw. 247 | Bereich 50 Grad hinter der Radmitte Zu Auflage 244 bzw. 248 | Bereich 30 Grad vor und 50 Grad hinter der Radmitte Zu Aufl age 243,244,247,248,24D,24M |
| Samuel Control of the | | 2 State of the sta |





Anbauabnahme nach § 19 Abs. 3 StVZO

| Nachweis gemäß § 19 | 9 Abs. 4 S | atz 1 StVZO |) |
|----------------------|------------|-------------|---|
| Für: Leichtmetallrad | Тур: | TTOG | |

des Herstellers/Importeurs: ALCAR WHEELS GmbH A-1030 Wien Datum: 30.08.2022

Bestätigung des ordnungsgemäßen Anbaus gem. § 19 Abs. 3 StVZO

Hiermit wird bestätigt, daß der Anbau des im Nachweis genannten Bauteils am

Fahrzeughersteller: , Fahrzeugtyp: ,

Fahrzeug-Ident-Nr.:

ordnungsgemäß erfolgte und das Fahrzeug insoweit den geltenden Vorschriften entspricht. Vorangegangene zulässige Änderungen gemäß Fahrzeugschein/Anbaubestätigung/Teile-ABE *) wurden berücksichtigt.

Bemerkungen/Hinweise/Auflagen:

Änderungen zu Angaben in den Fahrzeugpapieren sind der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Papieren zu melden.

Untersuchungsbericht/Gutachten-Nr.:

Ort u. Datum der Abnahme:

unterschrift u. Name
a.a.S.o.P./Prüf-Ing.

| | | | | | | | Fab | | ا! مسما | | | | | | | | | | | |
|------|---|------|------|--|------------|---|--------|------|---------|---------|---|----------|----|------------|---------------|-----|----|---|----------|---|
| В | _ | | 2.1 | | 2.2 | | Fahrze | L | nreii | pung | 9 | Τ_ | | P.2 P.4 | /- | | | | т | _ |
| J | - | ' | £. I | | 1 | | | 18 | - | | - | <u> </u> | | P.4 19 | <u>/-</u> | | | | <u> </u> | |
| E | | | | | <u>' </u> | 3 | | 20 | - | | | | | G | <u>-</u> | | | | | |
| D.1 | - | | | | | 3 | | 12 | - | | | 13 | _ | | - | Q | | _ | | |
| D. 1 | _ | | | | | | | V.7 | - | | - | F.1 | - | | | F.2 | _ | - | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| D.2 | - | | | | | | | 7.1 | - | | _ | 7.2 | - | | | 7.3 | -+ | - | | |
| | - | | | | | | | 8.1 | - | | _ | 8.2 | - | | | 8.3 | | - | | |
| | - | | | | | | | U.1 | - | | _ | U.2 | - | | | U.3 | | - | | _ |
| D.3 | - | | | | | | | 0.1 | - | | | 0.2 | - | | 5 | 5.1 | - | | S.2 | - |
| 2 | - | | | | | | | 15.1 | - | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | 15.2 | - | | | | | | | | | | | |
| " | | | | | | | | 15.3 | - | | | | | | | | | | | |
| V.9 | - | | | | | | | R | - | | | | | | | | | | 11 | - |
| 14 | | | | | | | | K | - | | | | | | | | | | • | |
| P.3 | - | | | | | | | 6 | - | | | | 17 | - | • | 16 | - | | | |
| 10 | - | 14.1 | | | P.1 | - | | 21 | - | | | | | • | | | | | | |
| | - | | • | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

ANLAGE: 9 FORD, FORD MOTOR
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH
Radtyp: TTOG
Stand: 30.08.2022



Seite: 1 von 9



Fahrzeughersteller FORD, FORD MOTOR

Raddaten:

Radgröße nach Norm : 8 J X 18 H2 Einpreßtiefe (mm) : 55

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 108/5 Zentrierart : Mittenzentrierung

Technische Daten, Kurzfassung

| Ausführung | Ausführungsbezeichnu | ung | | 3 | zul. Rad- | zul. Abroll | gültig ab |
|----------------------|----------------------|---------------|-------|---|--------------|----------------|--------------|
| | Kennzeichnung | Kennzeichnung | in mm | | last | umf. | Fertig |
| | Rad | Zentrierring | | | in kg | in mm | datum |
| TTOGHBA55E16D6 | PCD108 ET55 | ohne | 63,4 | | 755 | 2284 | 07/22 |
| 34 | | | | | | | |
| TTOGHBP55E16D6 34 | PCD108 ET55 | ohne | 63,4 | | 755 | 2284 | 07/22 |

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : FORD, FORD MOTOR

Befestigungsteile : Kegelbund-muttern M12x1,5, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: DEH; DXA; BA7-HEV; DYB-LPG; DYB; BA7; BA7H;

(Kegelbund)

Zubehör : OE-Mutter (nur TSB) ww. ZJC2

Befestigungsteile : Kegelbund-muttern M12x1,5, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: DFHK; DFK

Zubehör : OE-Mutter (nur TSB) ww. ZJC2

Befestigungsteile : Kegelbund-muttern M14x1,5, Kegelw. 60 Grad,

für Typ: SBF; WA6; (Kegelbund)

Zubehör : OE-Mutter (nur TSB) ww. ZJL1

Befestigungsteile : Kegelbund-muttern M14x1,5, Kegelw. 60 Grad, für Typ : WAH6

Zubehör : OE-Mutter (nur TSB) ww. ZJL1

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 130 Nm für Typ : DXA; DYB; DYB-LPG

133 Nm (bis e13*2001/116*0185*23) für Typ: WA6

135 Nm für Typ : DEH; DFHK; DFK 140 Nm für Typ : BA7; BA7H; BA7-HEV



ANLAGE: 9 FORD, FORD MOTOR
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH



Radtyp: TTOG Stand: 30.08.2022

Seite: 2 von 9

180 Nm für Typ: SBF

180 Nm (ab e13*2001/116*0185*24) für Typ: WA6

220 Nm für Typ: WAH6

Verkaufsbezeichnung: **Edge**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
|-------------|-------------------|----------|---------------|--------------------|---------------------|
| SBF | e1*2007/46*1524* | 110 -175 | 235/60R18 103 | | Allradantrieb; |
| | | | 245/55R18 103 | | Frontantrieb; |
| | | | 245/60R18 105 | | 10B; 11B; 11G; 11H; |
| | | | | | 12A; 51A; 71C; 71K; |
| | | | | | 721; 725; 73C; 74C; |
| | | | | | 76O; 4A9 |

Verkaufsbezeichnung: FOCUS

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
|-------------|-------------------|----------|--------------|--------------------|---------------------|
| DEH | e13*2007/46*1911* | 63 - 134 | 215/40R18 89 | | nicht FOCUS ACTIVE; |
| | | | 215/45R18 89 | | Kombi; Limousine; |
| | | | 225/40R18 88 | | Schrägheck; |
| | | | 225/45R18 91 | | 10B; 11B; 11G; 11H; |
| | | | 235/40R18 91 | | 12A; 51A; 7OC; 7PA; |
| | | | 235/45R18 94 | | 7PB; 71C; 71K; 721; |
| | | | 245/35R18 88 | 11A; 26P | 725; 73C; 74C |
| | | | 245/40R18 93 | 11A; 26P | |
| DEH | e13*2007/46*1911* | 140 -206 | 225/40R18 91 | | FOCUS ST; |
| | | | 235/40R18 91 | | 10B; 11B; 11G; 11H; |
| | | | 245/35R18 92 | 11A; 26P | 12A; 51A; 7OC; 7PA; |
| | | | 245/40R18 93 | 11A; 26P | 7PB; 71C; 71K; 721; |
| | | | | | 725; 73C; 74C; 76O |
| DYB | e13*2007/46*1138* | 136 -184 | 235/40R18 | 51G | Focus ST; Kombi; |
| | | | | | Schrägheck; |
| | | | | | Frontantrieb; |
| | | | | | 10B; 11B; 11G; 11H; |
| | | | | | 12A; 51A; 7AX; 7BE; |
| | | | | | 7BY; 71C; 71K; 721; |
| | | | | | 725; 73C; 74C |
| DYB | e13*2007/46*1138* | 63 - 134 | 235/40R18 | 51G | Kombi; Schrägheck; |
| | | | | | Frontantrieb; |
| | | | | | 10B; 11B; 11G; 11H; |
| | | | | | 12A; 51A; 7AX; 7BE; |
| | | | | | 7BY; 71C; 71K; 721; |
| | | | | | 725; 73C; 74C |

Verkaufsbezeichnung: FOCUS STH, FOCUS TURNIER

| * 01.1taa.00000 | voltadiosocolorinang. | | | | | |
|-----------------|-----------------------|----------|-----------|--------------------|--|--|
| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen | |
| DYB-LPG | e13*2007/46*1289* | 63 - 134 | 235/40R18 | 51G | Kombi; Schrägheck; | |
| | | | | | Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 7AX; 7BY; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74C | |



ANLAGE: 9 FORD, FORD MOTOR
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH
Radtyp: TTOG
Stand: 30.08.2022



Seite: 3 von 9

Verkaufsbezeichnung: FOCUS STH, FOCUS TURNIER

| | <u> </u> | | | | |
|-------------|-------------------|----|-----------|--------------------|---------------------|
| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
| DYB-LPG | e13*2007/46*1289* | 88 | 235/40R18 | 51G | Frontantrieb; |
| | | | | | 10B; 11G; 11H; 12K; |
| | | | | | 51A; 7AX; 7BY; 71C; |
| | | | | | 71K; 721; 725; 73C; |
| | | | | | 74C; 76O |

Verkaufsbezeichnung: FORD KUGA

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
|-------------|-------------------|----------|---------------|--------------------|---------------------|
| DFK | e13*2007/46*2188* | 88 - 140 | 225/60R18 100 | 121 | Allradantrieb; |
| | | | | | Frontantrieb; inkl. |
| | | | | | Hybrid; |
| | | | | | 10B; 11B; 11G; 11H; |
| | | | | | 51A; 7PA; 71C; 71K; |
| | | | | | 721; 725; 73C; 74C; |
| | | | | | 76O |

Verkaufsbezeichnung: FORD MONDEO

| | Verkaulsbezeichhung. FORD MONDEO | | | | | |
|-------------|----------------------------------|------------|--------------|--------------------|--|--|
| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen | |
| BA7 | e13*2001/116*0249* | 85 - 177 | 225/45R18 95 | | ab | |
| | | | 235/45R18 | 51G | e13*2001/116*0249*26; | |
| | | | | | Kombi; Stufenheck; | |
| | | | | | Schrägheck; Mit | |
| | | | | | Radhausverbreiterung | |
| | | | | | Serie; | |
| | | | | | 10B; 11B; 11G; 11H; | |
| | | | | | 12A; 51A; 7AD; 7AX; | |
| | | | | | 7BY; 7OC; 71C; 71K; | |
| | | | | | 721; 725; 73C; 74C; | |
| D 4 7 | 1010001/110100101 | 05 477 | 005/45040 05 | | 760 | |
| BA7 | e13*2001/116*0249* | 85 - 1 / / | 225/45R18 95 | | ab | |
| | | | 235/45R18 | 51G | e13*2001/116*0249*26; | |
| | | | | | Kombi; Stufenheck; | |
| | | | | | Schrägheck; Ohne | |
| | | | | | Radhausverbreiter. | |
| | | | | | Serie; | |
| | | | | | 10B; 11B; 11G; 11H; | |
| | | | | | 12A; 51A; 7AD; 7AX; 7BY; 7OC; 71C; 71K; | |
| | | | | | 721; 725; 73C; 74C; | |
| | | | | | 760 | |
| | | | | | 700 | |

Verkaufsbezeichnung: Galaxy, S-MAX

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
|-------------|-------------------|----------|--------------|--------------------|----------------------|
| WAH6 | e13*2007/46*2374* | 110 -121 | 235/50R18 97 | | S-Max; Galaxy; inkl. |
| | | | 245/45R18 96 | | Hybrid; |
| | | | 255/45R18 99 | | 10B; 11B; 11G; 11H; |
| | | | | | 12A; 51A; 7OC; 71C; |
| | | | | | 71K; 721; 725; 73C; |
| | | | | | 74C; 76O |



ANLAGE: 9 FORD, FORD MOTOR
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH
Radtyp: TTOG
Stand: 30.08.2022



Seite: 4 von 9

Verkaufsbezeichnung: GALAXY, S-MAX

| V CINAUISDCZ C | icilitatig. GALAX | ., • | • | | |
|----------------|--------------------|----------|--|---|--|
| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
| WA6 | e13*2001/116*0185* | | 245/45R18 100 | | ab e13*2001/116*0185*24; Galaxy; S-MAX; Allradantrieb; Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 7AD; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74C; 76O; 4A9 |
| WA6 | e13*2001/116*0185* | 74 - 176 | 235/40R18 95W 235/45R18 235/45R18 94W 235/45R18 94Y 235/45R18 98 | FGT 51G FGT; 5HI FGT; 5HI FGT | Ford S-MAX; Ford Galaxy; bis e13*2001/116*0185*23; 10B; 11B; 11G; 11H; 12K; 51A; 7AD; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74C; 4A9 |

Verkaufsbezeichnung: Grand C-MAX, C-MAX

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
|-------------|-------------------|----------|-----------|--------------------|--|
| DXA | e13*2007/46*1103* | 70 - 134 | 235/40R18 | 51G | Nur Grand C-MAX; MPV; Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 7AX; 7BY; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74C |
| DXA | e13*2007/46*1103* | 63 - 134 | 235/40R18 | 51G | Nur C-MAX; MPV; Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 7AX; 7BY; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74C |

Verkaufsbezeichnung: Kuga

| | 9 9 - | | | | |
|-------------|----------------------|-----|---------------|--------------------|-----------------------|
| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
| DFHK | e13*2018/858*00042*. | 112 | 225/60R18 100 | 121 | Frontantrieb; Hybrid; |
| | | | | | |
| | | | | | 10B; 11B; 11G; 11H; |
| | | | | | 51A; 7PA; 71C; 71K; |
| | | | | | 721; 725; 73C; 74C; |
| | | | | | 760 |



ANLAGE: 9 FORD, FORD MOTOR
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH
Radtyp: TTOG
Stand: 30.08.2022



Seite: 5 von 9

Verkaufsbezeichnung: MONDEO HYBRID

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW | Reifen | Auflagen zu Reifen | Auflagen |
|-------------|-------------------|----------|--------------|--------------------|---------------------|
| BA7H | e13*2007/46*1485* | 85 - 177 | 225/45R18 95 | | Kombi; Stufenheck; |
| BA7-HEV | e13*2007/46*1485* | | 235/45R18 | 51G | Schrägheck; Ohne |
| | | | | | Radhausverbreiter. |
| | | | | | Serie; |
| | | | | | 10B; 11B; 11G; 11H; |
| | | | | | 12A; 51A; 7AX; 7BY; |
| | | | | | 7OC; 71C; 71K; 721; |
| | | | | | 725; 73C; 74C; 76O |

Auflagen

- 10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Die für M+S Reifen zulässige Höchstgeschwindigkeit ist im Blickfeld des Fahrzeugführer sinnfällig anzugeben und im Betrieb nicht zu überschreiten. Die zulässige Achslast des Fahrzeuges darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfanges. Der beim Reifen angeführte Lastindex beschreibt die mindesterforderliche Tragfähigkeit, es sind Reifen mit höherem Lastindex zulässig, die max. Achslast ist mit diesem Lastindex zu vergleichen wodurch eventuell vorhandene Achslastauflagen entfallen können.
- 11A) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- 11B) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in der Fahrzeuggenehmigung für diesen Fahrzeug-Typ/ -Variante/ -Version bzw. Fahrzeugausführung genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren bei der nächsten Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle unter Vorlage der Allgemeinen Betriebserlaubnis bzw. der Abnahmebestätigung nach §19 Abs. 3 der StVZO berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- 11G) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muß eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 12A) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeführten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Auflagen zu Reifen" sind die dort aufgeführten Auflagen und Hinweise zu beachten.
- 12l) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.



ANLAGE: 9 FORD, FORD MOTOR
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH
Radtyp: TTOG
Stand: 30.08.2022



Seite: 6 von 9

- 2K) Die Verwendung von Schneeketten ist nur zulässig, wenn diese vom Fahrzeughersteller für diese Rad/Reifen-Kombination freigegeben sind (s. Betriebsanleitung).
- 26P) Durch Anlegen der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 4A9) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: F2GT-1A180-DB (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten. Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.
- 51G) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn diese Reifendimension in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Der Loadindex, das Geschwindigkeitssymbol, die M+S-Kennzeichnung, die Hinweise und die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.
- 5HI) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1340kg.
- 71C) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.
- 71K) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.
- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.

 Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 725) Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 74C) Es dürfen nur die serienmäßigen Radbefestigungsteile vom Fahrzeughersteller bzw. die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, in der Anlage zum Gutachten, dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.
- 760) Die Verwendung dieser Radgröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serien mäßig laut COC-Papier (EG-Übereinstimmungserklärung) als kleinste Radgröße mit 19-Zoll-Rädern ausgerüstet sind.
- 7AD) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: 8G92-1A-189-KB (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7AX) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: EV6T-1A-180-DB (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den



ANLAGE: 9 FORD, FORD MOTOR
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH



Seite: 7 von 9

Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet

Radtyp: TTOG

Stand: 30.08.2022

- 7BE) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: DR3V-1A-180-DB (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7BY) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: G1ET-1A-180-BA (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7OC) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: F2GT-1A180-CB (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7PA) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: JX7T-1A180-CA (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7PB) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: FR3V-1A180-DA (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- FGT) Durch Begrenzen des Lenkeinschlages, Ford-Bestellnummer (orig. Ford-Teil), ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen, sofern die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung nicht worhanden ist. Die serienmäßige Lenkeinschlagbegrenzung ist bei Fahrzeugausführungen bereits eingebaut, wenn die Reifengröße 225/50R17 bzw. 235/45R18 (Kontrollmöglichkeit: 2,5 Lenkradumdrehungen von Endanschlag zu Endanschlag) in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIII b zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.



ANLAGE: 9 FORD, FORD MOTOR
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH
Radtyp: TTOG
Stand: 30.08.2022



Seite: 8 von 9

Nacharbeitsprofile Fahrzeug

Fahrzeug:

Hersteller: FORD Fahrzeugtyp: DEH

Genehm.Nr.: e13*2007/46*1911*..

Handelsbez.: FOCUS

Variante(n):

Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

| Auflagen | Nacharbeit | Achse | |
|----------|------------|----------|----|
| | von [mm] | bis [mm] | |
| 27B | x = 290 | y = 330 | HA |
| 271 | x = 240 | y = 280 | HA |
| 26B | x = 295 | y = 245 | VA |
| 26P | x = 245 | y = 195 | VA |

Aufweiten Radhausausschnittkantenbereich:

| Auflagen | Im Be | Im Bereich | | Achse |
|----------|----------|------------|---------|-------|
| | von [mm] | bis [mm] | um [mm] | |
| 27F | x = 290 | y = 330 | 15 | HA |
| 27H | x = 290 | y = 330 | 8 | HA |
| 26J | x = 295 | y = 245 | 30 | VA |
| 26N | x = 295 | v = 245 | 8 | VA |



ANLAGE: 9 FORD, FORD MOTOR
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH
Radtyp: TTOG
Stand: 30.08.2022



Seite: 9 von 9

Nacharbeitsprofile Fahrzeug

Fahrzeug:

Hersteller: FORD Fahrzeugtyp: DEH

Genehm.Nr.: e13*2007/46*1911*..

Handelsbez.: FOCUS

Variante(n):

Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

| Auflagen | Nacharbeit | Achse | |
|----------|------------|----------|----|
| | von [mm] | bis [mm] | |
| 271 | x = 200 | y = 250 | HA |
| 27B | x = 250 | y = 300 | HA |
| 26P | x = 200 | y = 300 | VA |
| 26B | x = 200 | y = 350 | VA |

Aufweiten Radhausausschnittkantenbereich:

| Auflagen | Im Bereich | | Aufweiten | Achse |
|----------|------------|----------|-----------|-------|
| | von [mm] | bis [mm] | um [mm] | |
| 27H | x = 250 | y = 300 | 8 | HA |
| 27F | x = 250 | y = 300 | 20 | HA |
| 26N | x = 200 | y = 350 | 8 | VA |
| 26J | x = 200 | y = 350 | 30 | VA |

